

**124L - 176L - 270L**



**700121 - 700122 - 700123**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 3.0

Datum izdavanja: 2023-11-23

---

## Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost .....	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....	2
1.2	Sigurnosne napomene.....	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom .....	6
1.4	Nenamjenska uporaba.....	6
2	Opće informacije.....	7
2.1	Odgovornost i jamstvo .....	7
2.2	Zaštita autorskih prava.....	7
2.3	Izjava o sukladnosti.....	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje.....	8
3.1	Kontrola isporuke .....	8
3.2	Pakiranje.....	8
3.3	Čuvanje.....	8
4	Tehnički podaci.....	9
4.1	Tehnički podaci .....	9
4.2	Funkcije uređaja.....	15
5	Instalacija i rukovanje .....	16
5.1	Instalacija.....	16
5.2	Rukovanje.....	18
6	Čišćenje.....	21
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja .....	21
6.2	Čišćenje .....	22
7	Moguće smetnje .....	22
8	Zbrinjavanje.....	24



**Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!**

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu. Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

## 1 Sigurnost

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nenamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštivati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### **OPASNOST!**

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



### UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



### OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

### PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

### NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

## 1.2 Sigurnosne napomene

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Spriječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priklučni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerali da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kablom. Ako je mrežni kabel oštećen, obratite se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

## **Opasnost od požara / opasnost od zapaljivih materijala / opasnost od eksplozije!**

- U unutrašnjosti uređaja zabranjeno je koristiti druge električne alate.
- Blizu ovog ili drugog uređaja nemojte čuvati niti koristiti benzin, druge lako zapaljive plinove ili tekućine. Plinovi mogu predstavljati opasnost od izazivanja požara ili eksplozije.
- U uređaj nemojte stavljati eksplozivne materijale, kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente. Na niskim temperaturama može doći do istjecanja sadržaja spremnika u kojem bi se nalazili lako zapaljivi plinovi ili tekućine i do zapaljivanja istog zbog iskrenja koje proizvodi električni uređaj. Opasnost od eksplozije!
- Ako dođe do istjecanja rashladnog sredstva, izvucite utikač iz utičnice. Odstranite sve izvore paljenja koji su u blizini, prozračite prostoriju i kontaktirajte servisere. Izbjegavajte kontakt rashladnog sredstva s očima, jer može uzrokovati ozbiljne ozljede očiju.
- Nikada ne koristite lako zapaljive tekućine za čišćenje uređaja ili njegovih dijelova. Plinovi koji se stvaraju u takvom slučaju mogu predstavljati opasnost od izbijanja požara ili eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatru nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.
- Proces odleđivanja nemojte ubrzavati koristeći mehanički pribor ili izvore topline (svijeće ili grijače), niti na neki drugi način. Zbog pare koja se stvara može doći do kratkog spoja, a previsoka temperatura može oštetiti uređaj.
- Tijekom eksploatacije uređaja svi otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni.
- Nikada nemojte oštetiti sustav hlađenja u uređaju.

### Rukovatelji

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

### Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
- Na uređaju nemojte bušiti otvore niti na njega montirati druge predmete.
- Na uređaj ne stavljajte nikakve teške predmete.

## 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Hlađenje napitaka u bocama ili limenkama.

Uređaj je namijenjen za rad u okolini gdje maksimalna temperatura iznosi 25 °C, a relativna vlažnost je 60 %.

## 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom. Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Čuvanje zapaljivih predmeta i tekućina kao što su eter, nafta ili ljepila;
- Čuvanje eksplozivnih materijala kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente.
- Skladištenje farmaceutskih proizvoda ili konzervirane krvi.



## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnoj modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučeni uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nenamjenske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodnju, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

Jamstveni rok za ovaj uređaj iznosi 24 mjeseca od datuma njegove nabave.

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili prosljeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uređaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

## 3 Transport, pakiranje i čuvanje

### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvatiti uređaj ili ga prihvatite uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izvještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštuju propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svjetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

#### Verzija / karakteristike rashladni ormar za barove

- Prednje staklo: s okvirom / orubljenjem
- Dvostruko ostakljenje, sigurno staklo
- Regulacija temperature: elektronska, u koracima od 1 °C
- Termostat
- Izolacija: ciklopentan, 45 mm sa svake strane
- Funkcija automatskog odleđivanja
- Isparivanje kondenzacijskih kapljica
- Vrsta polica: rešetka, kromirana
- Police podesive visine
- Mogućnost zatvaranja na bravicu
- Unutarnja rasvjeta LED
- Digitalni displej
- Upravljanje: elektronsko
- Nožice podesive visine
- Kontrolne lampice:
  - Uklj./Isklj.
  - pripravan za rad
  - temperature
  - kompresor
  - odmrzavanje

Više podataka o uređaju možete naći na našoj internetskoj stranici [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ili u uputama pripremljenim sukladno uredbi (EU) 2019/2018 na popisu proizvoda dostupnom na adresi <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Treba uvesti broj proizvoda za određeni model.

### Tehnički podaci 700121

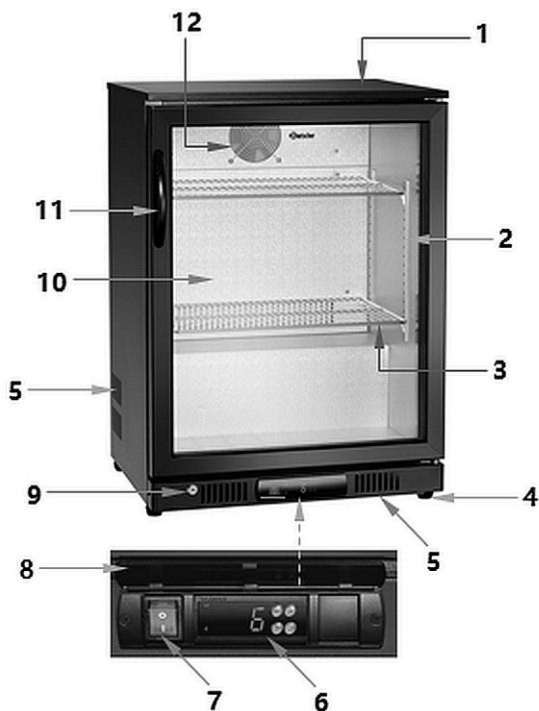
Naziv:	Rashladni ormar za barove 124L
Br. art.:	700121
Materijal:	čelik
Materijal unutrašnjosti:	aluminij
Zapremina u litrama:	112
Raspon temperature od - do °C:	0 - 7
Rashladno sredstvo:	R600a / 0,040
Klimatska klasa:	CC1
GWP:	3
Energetska klasa:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Potrošnja energije kWh / godina:	467
Broj polica:	2
Dimenzije police (Š. x D. u mm):	485 x 318
Nosivost svake police u kg:	17
Priključna snaga:	0,135 kW   220-240 V   50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	600 x 500 x 860
Težina u kg:	44,0

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

### Karakteristike rashladni ormar za barove 700121

- Hlađenje: statičko / s dodatnim ventilatorom
- Vrsta vrata: krilna, staklo
- Vrata montirana na desnoj strani, bez mogućnosti promjene smjera otvaranja

## Popis podsklopova uređaja 700121



HR

Crtež 1

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Kućište                     | 2. Nosачi (4x)                     |
| 3. Police (2x)                 | 4. Nožice (4x)                     |
| 5. Otvori za ventilaciju       | 6. Digitalni regulator temperature |
| 7. Uključno/isključna sklopka  | 8. Poklopac upravljačke ploče      |
| 9. Brava                       | 10. Staklena vrata                 |
| 11. Ručka na staklenim vratima | 12. Ventilator                     |

## Tehnički podaci 700122

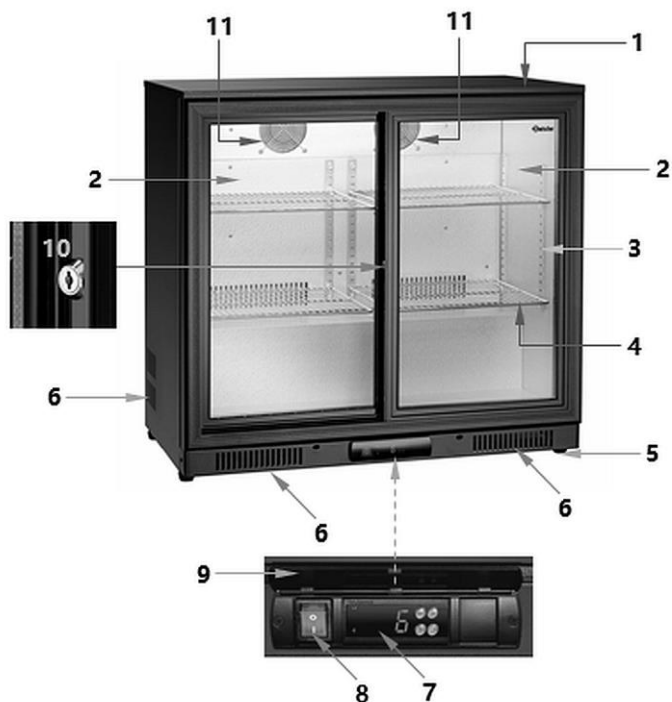
Naziv:	Rashladni ormar za barove 176L
Br. art.:	700122
Materijal:	čelik
Materijal unutrašnjosti:	aluminij
Zapremina u litrama:	175
Raspon temperature od - do °C:	1 - 9
Rashladno sredstvo:	R600a / 0,050
Klimatska klasa:	CC1
GWP:	3
Energetska klasa:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Potrošnja energije kWh / godina:	420
Broj polica:	4
Dimenzije polica (Š. x D.) u mm:	375 x 345
Nosivost svake police u kg:	17
Priključna snaga:	0,160 kW   220-240 V   50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	900 x 500 x 860
Težina u kg:	55,0

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

## Karakteristike rashladni ormar za barove 700122

- Hlađenje: statičko / sa 2 ventilatora
- Vrsta vrata: pomična vrata, staklo

### Popis podsklopova uređaja 700122



HR

Crtež 2

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Kućište                         | 2. Pomična vrata, staklo (2x) |
| 3. Nosači (8x)                     | 4. Police (4x)                |
| 5. Nožice (4x)                     | 6. Otvori za ventilaciju      |
| 7. Digitalni regulator temperature | 8. Uključno/isključna sklopka |
| 9. Poklopac upravljačke ploče      | 10. Brava                     |
| 11. Ventilator (2x)                |                               |

## Tehnički podaci 700123

Naziv:	Rashladni ormar za barove 270L
Br. art.:	700123
Materijal:	čelik
Materijal unutrašnjosti:	aluminij
Zapremina u litrama:	280
Raspon temperature od - do °C:	1 - 9
Rashladno sredstvo:	R600a / 0,080
Klimatska klasa:	CC1
GWP:	3
Energetska klasa:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Potrošnja energije kWh / godina:	500
Broj polica:	6
Dimenzije polica lijevo i desno   sredini (Š. x D.) u mm:	375 x 345   418 x 345
Nosivost svake police u kg:	17
Priključna snaga:	0,215 kW   220-240 V   50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	1335 x 500 x 860
Težina u kg:	76,0

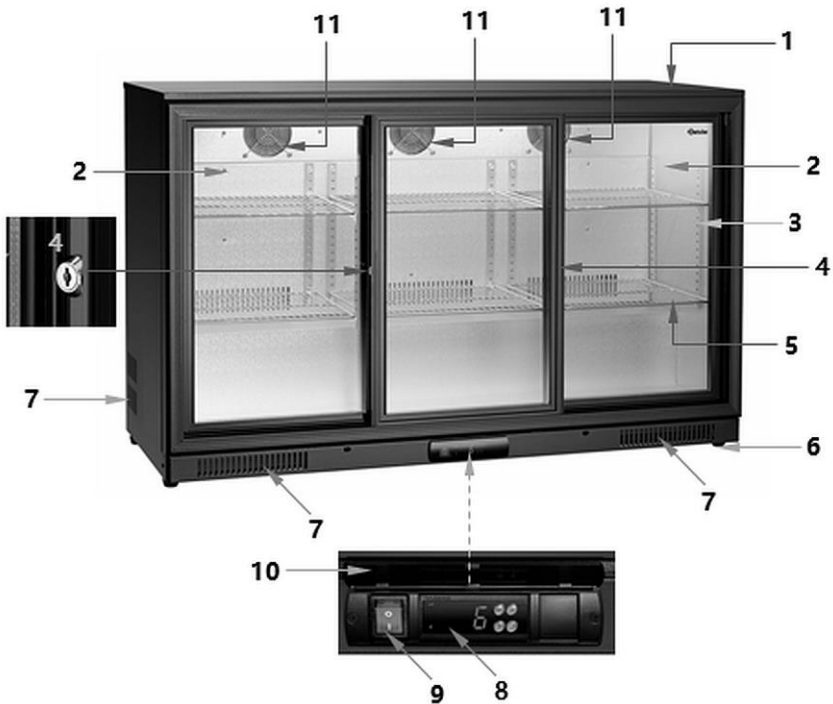
Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

**Karakteristike rashladni ormar za barove 700123**

- Hlađenje: statičko / sa 3 ventilatora
- Vrsta vrata: pomična vrata, staklo



### Popis podsklopova uređaja 700123



Crtež 3

- |                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Kućište                    | 2. Pomična vrata, staklo (3x)      |
| 3. Nosači (12x)               | 4. Brava (2x)                      |
| 5. Police (6x)                | 6. Nožice (4x)                     |
| 7. Otvori za ventilaciju      | 8. Digitalni regulator temperature |
| 9. Uključno/isključna sklopka | 10. Poklopac upravljačke ploče     |
| 11. Ventilator (2x)           |                                    |

## 4.2 Funkcije uređaja

Uređaj je dizajniran za hlađenje i održavanje na niskoj temperaturi napitaka u zatvorenim bocama i limenkama.

## 5 Instalacija i rukovanje

### 5.1 Instalacija

#### Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



#### OPREZNO!

##### Opasnost od gušenja!

Spriječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
  - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
  - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
  - lako dostupna
  - s dobrom ventilacijom.
- Ne postavljajte uređaj na mjesta izložena neposrednom djelovanju sunca ili blizu izvora topline (npr. blizu štednjaka, grijača, grijalica i sličnih uređaja). Izvori topline mogu negativno utjecati na potrošnju struje i smanjivati učinkovitost uređaja.
- Uređaj postavite na način da osigurate dobru cirkulaciju dovoljne količine zraka. Zadržite barem 10 cm razmaka od zidova i drugih predmeta.
- Kako biste izbjegli oštećivanje kompresora, tijekom instalacije ili transporta uređaj nemojte naginjati pod kutom većim od 45°.
- Ako uređaj želite premjestiti na drugo mjesto, postupajte na sljedeći način:
  - uređaj isključite
  - izvucite utikač iz utičnice

## Instalacija i rukovanje

---

- izvadite sve proizvode iz uređaja
- čvrsto zalijepite sve labave elemente u unutarnjoj komori i zalijepite vrata
- uređaj možete transportirati isključivo u okomitom položaju.

### Priključivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priključni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Prije prve uporabe uređaj mora stajati barem 8 sata prije nego ga ćete priključiti na struju.
- Nakon nestanka napajanja ili nakon što izvadite utikač iz utičnice, pričekajte barem 5 minuta prije nego uređaj ponovo priključite na struju.

### 5.2 Rukovanje

#### Napomene za korisnike

- Police možete postaviti na različitu visinu. Rasporedite ih adekvatno do veličine posuda s napitkom kako biste optimalno iskoristili unutarnji prostor uređaja.
- Posude s napicima postavljajte na police na način da se osigura dovoljna cirkulacija zraka unutar uređaja. Premali razmak između proizvoda negativno utječe na učinak hlađenja.
- Dok je uređaj uključen, vrijeme otvaranja vrata bi trebalo biti što kraće da se izbjegne gubitak hladnog zraka.
- U slučaju nenadanog prekida napajanja, po mogućnosti ne otvarajte vrata kako biste spriječili gubitak hladnog zraka.

#### Priprema uređaja

1. Prije prve uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s napomenama iz poglavlja 6 „Čišćenje”.
2. Na kraju pažljivo osušite uređaj i njegov pribor.
3. Na potrebnu visinu postavite nosače za nosive šine i na njih namjestite police.
4. Zatvorite vrata uređaja.
5. Uređaj uključite u pojedinačnu uzemljenu utičnicu.
6. Uređaj pokrenite pomoću uključno/isključne sklopke.




Uključit će se crvena kontrolna lampica na uključno/isključnoj sklopki.

Na digitalnom displeju se prikazuje trenutna temperatura unutar uređaja, a poruka **C** je aktivna tijekom ukupnog ciklusa hlađenja.

7. Uređaj će se ohladiti do tvornički postavljene temperature.
8. U uređaj možete postaviti odgovarajuće napitke tek nakon što uređaj postigne željenu temperaturu.
9. Ako trebate promijeniti temperaturu, unesite postavke pomoću gumba na digitalnom regulatoru temperature.

### Digitalni regulator temperature / funkcije gumba



Gumb	Funkcija
Set	Unos postavki za parametre Prebacivanje funkcija menu-parametri
	Prilagođivanje menu i parametara Uključivanje/isključivanje rasvjete LED
	Prilagođivanje menu i parametara Vraćanje na prethodne parametre pritiskom u trajanju od 10 sekundi
	Završetak postavljanja parametara Kraj načina vraćanja na prethodne parametre One Key Pokretanje odleživanja

HR

### Opis poruka

Poruka	Ikona	Status	Značenje
Postavka	set	UKLj.	Postavljanje parametara vezanih za mjerenje i podešavanje temperature
		ISKLj.	
Upravljanje	out	UKLj.	Radi
		ISKLj.	Isključen
		FLASH	Odgoda procesa
Način grijanja	H	UKLj.	Traje zagrijavanje
Način hlađenja	C	UKLj.	Traje proces hlađenja
Odleživanje	def	UKLj.	Traje proces odleživanja



### Postavljanje korisničkih parametara

1. Kako biste promijenili vrijednost temperature na 3 sekunde pritisnite gumb **Set**, kako biste uključili način postavljanja parametara.

Na digitalnom displeju se prikazuje poruka **set**.

2. Tijekom prikaza te poruke pritisnite gumb **Set**, za prikaz trenutne temperature unutar uređaja.

Temperaturu možete postavljati od 1 °C.



3. Pritišćite gumb  ili gumb , sve dok se neće prikazati željena temperatura.
4. Ponovo pritisnite **Set**, kako biste pohranili unesenu postavku i završite unos parametara.

Ako u razdoblju od 30 sekundi nećete pritisnuti nijedan gumb, na digitalnom displeju će se prikazati trenutna temperatura u rashladnoj vitrini.

**NAPOMENA: Ako je potrebno unijeti dodatne postavke parametara, kontaktirajte servisere.**

### Rasvjeta

Uređaj je opremljen rasvjetom LED. Ista se nalazi w gornjem dijelu unutrašnjosti.

1. Pritisnite gumb , i uključite rasvjetu LED.
2. Ponovo pritisnite gumb  i isključite rasvjetu LED.


### Automatsko odleđivanje

Automatsko odleđivanje je postavljeno tvornički i obavlja se svaka 4 sata.

Dok traje ciklus odleđivanja prikazuje se poruka *def.* Poruka se isključuje kad je ciklus odleđivanja završen i treperi u slučaju odgode odleđivanja.

### Ručno odleđivanje

Ako odleđivanje treba obaviti u drugom terminu nego što je to postavljeno, možete ga postaviti ručno.

1. Pritisnite gumb . Ciklus odleđivanja se odmah pokreće i uključuje se poruka *def.* Nakon završetka ciklusa odleđivanja sljedeći ciklus odleđivanja počinje nakon 4 sata.

### Isključivanje uređaja

1. Ako uređaj više nećete koristiti ili ga namjeravate očistiti, uključno/isključnu sklopku postavite u položaj „O”, kako biste isključili uređaj.
2. Uređaj isključite iz električnog napajanja (izvucite utikač iz utičnice!).

## 6 Čišćenje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijekom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštre niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštri bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

### 6.2 Čišćenje

1. Na kraju radnog dana uređaj pažljivo očistite.
2. Iz uređaja izvadite sve napitke.
3. Iz uređaja izvadite police.
4. Police operite toplom vodom i mekanom krpicom ili spužvicom. Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.
5. Police isperite čistom vodom i pažljivo osušite mekanom krpicom.  
**Napomena: Za čišćenje uređaja nikada ne koristite vruću vodu!**
6. Unutrašnjost uređaja operite toplom vodom i mekanom vlažnom krpicom. Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.
7. Očišćene površine prebrišite krpicom nakvašenom čistom vodom.
8. Kućište uređaja i staklena vrata s okvirom prebrišite mekanom vlažnom krpicom.
9. Na kraju pažljivo osušite sve oprane površine.
10. Vrata ostavite otvorena kako bi se uređaj dobro osušio.

### 7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Nema hlađenja.	Utikač nije pravilno stavljen u utičnicu.	Izvucite utikač i pravilno ga stavite u utičnicu.
	Oštećen osigurač električnog napajanja.	Provjerite osigurač, provjerite uređaj nakon što ga uključite u drugu utičnicu.
	Nema struje.	Provjerite električno napajanje.



## Moguće smetnje

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Nedovoljan učinak hlađenja.	Uređaj je izložen direktnom djelovanju sunčanih zraka ili je postavljen blizu izvora topline.	Odmaknite uređaj od izvora topline.
	Nepravilna cirkulacija zraka oko uređaja.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.
	Premali razmak između proizvoda ili previše proizvoda u uređaju.	Osigurajte dovoljan razmak između proizvoda u uređaju, odstranite nepotrebne predmete.
Kompresor se automatski ne isključuje.	Previše proizvoda u uređaju.	Odstranite višak predmeta
Uređaj preglasno radi.	Uređaj nije postavljen na ravnu podlogu.	Postavite uređaj na ravnu podlogu.
	Uređaj dodiruje zidove ili druge predmete.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.

### Sljedeća pojava nije smetnja u radu uređaja:

1. Kod uobičajene uporabe čuje se zvuk tekuće vode. Na taj se način javlja rashladno sredstvo koje kruži u sustavu.
2. Nakupljanje vodene pare na staklenim vratima je uobičajena pojava. Tragove pare prebrišite mekanom suhom krpicom.

### 8 Zbrinjavanje

#### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.

#### Rashladno sredstvo

Propelent upotrijebljen u uređaju je lako zapaljiv. Prilikom zbrinjavanja propelenta postupajte u skladu s nacionalnim propisima.